28

 $(\Gamma) N$

全新校舍 鐵譽重閱!

KUM()N

防疫設施 一絲不苟 家長放心 學生開心

FREE

PLACEMENT

KUM



公文社長Toai

隨著多種預防新冠狀病毒疫苗面世並陸續為社會各 階層的人仕分階段注射,疫情亦稍見緩和,抗疫之路終 現曙光!人們都開始為重新出發做好準備,迄立於波特 蘭東南區五年之久的公文教育中心Kumon就率先為大家 帶來煥然一新之面貌!

校舍從波特蘭東南 區82街搬到面積較之前 大很多的富康中心新校 址,新校舍全新裝修, 面積寬敞,乾淨企理, 燈火通明,是理想的學 習環境。至於學生的坐 位間隔距離全都跟隨防 疫隔離指引,每張書桌 均放有紅黃兩色的彩咭 一張,紅色代表有待消 毒清潔,清潔過後會轉 向黄色以示學生可以使 用,實在做到家長放心 , 學生開心。

公文Kumon一直是 深受家長們愛戴的教育

中心, 該中心的社長 Toai知道公文Kumon如何幫助兒童及青少年循序漸進,有 疲力竭,影響日常社交生活以至體育活動。首先他簡單 地介紹了公文的歷史,這是由日本教育家公文徹(Toru Kumon)於1958年所創立,在大阪守口市開設了第一家

公文數學中心。. Kumon於1983年在 美國開設了第一 家分校,到1985 年,Kumon的學生 數目達到了140萬

公文式學習法 不是直接教給孩 子解題方法,而 是引導孩子依靠 自己的力量解答

教材,從而培養孩子「只要肯做就一定能做到」的自我 肯定意識,以及面對新知識、新事物也毫不畏懼的自我 挑戰精神。公文式是致力於每一個孩子的「潛能開發」 的學習法。

KUM () N



用,從而全面提升語文水平。公文數包 括四則混合運算、初中的因式分解、高中 的微積分等。學習內容涵蓋幼兒至大學程 度。公文式學習法以孩子為中心,導師會 根據每一位孩子的能力,安排最合適的學 習出發點、預測學習進度

單對單面授的好處是即時 看到學生的學習進度並且即時 提供協助,令學生更能集中等 等。與此同時,也開設了網上

zoom課程,為那些未能親身到校或成績有所倒 退的學生提供補充式的練習務求令學生們重拾 自信返回正常軌道。(撰文: 馮玉娟)

重開派對 Re-opening Party 歡近家長帶同子廿二同到來!!

> 日期:2021年4月10日(星期六) 時間:上午111時至下午2時



報名查詢: 公文語 公文數 波特蘭東南區

Kumon Math & Reading Centers Portland

Fubonn Shopping Center - 2850 SE 82nd Ave, #28-29

Portland, OR 97266 Tel: (503) 820 0220 (Eng) Tel: (503) 453 6013 (國粵語)









週一至五:上午11時至下午6時 VG威捷中心 8733 SE Division St., #108 Portland 電話: (503)777-2122 週六,日:預約

廖啟智確診胃癌入院治療 醫生讚當病人跟演員一樣專業

叔)去年底確診胃癌,現已全面停工留院接受治療 加油,醫生還讚他是A+病人,叫他做什麼也配合,醫生

叔愛妻陳敏兒日前探望丈夫時,指 智叔積極面對逆境:「醫生讚他是 A+病人,努力吃盡一日三餐,當病 人跟當演員一樣專業!」充滿正能

66歲的智叔依然活躍演藝圈,前 年為ViuTV演出的劇集《教束》反 應不俗,他有份參演的《尋秦記》 、《一級指控》等四齣電影也未上 映。去年在新冠肺炎疫情陰霾下 智叔留港休息,經常跟周潤發等圈 中好友跑山,生活健康。不過,智 叔在去年底發現患上胃癌,曾一度 病危,入院後未有通知朋友,低調 與癌魔戰鬥,可幸近日情況好轉 智叔回應傳媒時亦直認「年紀大、 機器壞」,表示「身體不適要趁早 修理」。

日前,陳敏兒獨自到醫院探望丈 夫,她進入私家病房前主動向傳媒交代情況。她指去年 疫情下,沒工開的智叔每天跑步,12月時發覺吃東西有 胃脹感覺,做身體檢查後確診胃癌,即時入院治療。陳 敏兒對智叔的醫治過程十分感恩:「感恩遇到很好的醫



說一日三餐要吃多些才有力打仗,智 叔也很聽話,他演戲投入,原來當病 人也很專業。」陳敏兒又戲言:「有 天智叔說『今天有竹絲雞鮑魚粥,非 常棒!』,我一看原來是白粥,見他 很輕鬆,心底很佩服。」陳敏兒指醫 生亦讚她與兩個兒子都是A+家屬, 配合醫生同時亦滿足病人需要。

另外,陳敏兒又說:「近日出了 智叔的新聞,不少人以電話問候及 訪問,但他要分神回覆電話比較累, 醫生都說會影響養病,我跟智叔在來 日暫時都不會接電話。(智叔情況 樂觀?)他很積極!」其後,陳敏 兒探完智叔後補充:「他今天(前 天)OK!(胃癌第幾期?)不好問 這些。」此外,前晚智叔經理人公司 發聲明表示:「智叔一向低調,不願 多談私人問題,懇請各位給予尊重和

空間,讓他安靜調理身體。」與此同時,多位圈中好友 如周潤發、方中信等,均祝福智叔早日康復;網民亦期 望智叔抗癌成功後,再戰影壇拍好戲。

王祖藍不慣當「官」 點名周嘉洛演喜劇好看

(綜合報導) TVB首席創意官 王祖藍今日出席 TVB「超級綜藝 隆重登場」記者 會,受訪時,被 問及是否習慣做 「官」?祖藍笑 謂:「不習慣幹 這份工,最不習 慣是早上9時但 晚上不知何時下 班,我與藝人傾 談工資及演出價 錢,終於知道以 前被人對應的面 紗,是用作停工



或續約的。」他又笑言知道後就會離開,現階段仍在學 習中,副總經理曾志偉下令要他先了解每個部門,現時 還有多個節目在籌備中,將與志偉分工,故對於傳言周 嘉洛會暫別《愛‧回家之開心速遞》,頂替他演出一套 古裝喜劇,祖藍說:「現在不能分身拍攝喜劇,我覺得

被陳山聰揭動用性感睡衣

陳山聰、趙希洛 等出席劇集《十 八年後的終極對 白2.0》拜神活 動,兩人飾演夫 妻角色。山聰說 監製下令劇情要 保密,所以不可 以劇透太多,他 說趙希洛的角色 要性感演出, 頗有挑戰性, 不但主動向他調 情,還有其他對 手;趙希洛害羞 掩面說還有幾位 對手有激情戲



山聰又透露希洛要找不同類型睡衣上陣拍調情戲,希洛 笑言要有效果又要貼到膠紙。問到她的性感程度?她謂 也會露背,到時投入角色會盡量發揮,最高興山聰及譚 俊彦肯與她談角色,山聰更幫忙找影片給希洛參考,他 說今趟有脫衣出浴露肌場景。





(綜合報導)內地綜藝節目《乘風破浪的姐姐2》最近 熱播,當中有港人熟悉的天后容祖兒、張栢芝等女星參 加,成功引起話題。祖兒在舞台展現超強唱跳實力,她 負傷上陣,依然帶領團隊拿下全場第一,令人佩服

不過,天后也是人,身體過勞很容易生病,祖兒14年 曾經病致失聲,要依靠針炙來開聲繼續演出,今日祖兒 再分享做針灸的照片,她留言:「又來到針灸的時候。 」相中可見她喉嚨位置插了5支針,未知她是否再出現失 聲狀況,令人擔心。張栢芝留言:「你沒事吧,要好好 保養你的聲音,你的聲音是天使一般美麗,不要讓愛你 的人擔心。」

《愛美麗狂想曲》53歲胡渭康演「渣男」 跟李佳芯演夫妻被指「違和」像父女 相擁,網友直指完全感受不到甜蜜的氛圍,更笑言「像

(綜合報導)劇集《愛美麗狂想曲》於本週一(香港時 間)開始播放,由陳豪、李佳芯、蕭正楠、陳瀅、曹永廉

等人主演。李佳芯(Ali) 自然是焦點之一,原因是 劇外有傳她與拍拖多年、 關係穩定的男友陳炳銓分 手;湊巧地她飾演失婚婦 王麗美,被結婚多年的老 公周家明(胡渭康飾) 背叛!家明聲稱為了避債 離開香港,前往北京長達 3年時間。前晚一集提到 麗美在咖啡廳尋找家明下 落,意外揭露對方出軌, 原來他一直沒有離開香 港,更匿藏一名情婦。

劇集播出後,不少網 友留言狂罵渣男胡渭康,

但更多人指他與38歲的Ali飾演夫妻「重口味」,沒有夫 妻相。53歲的胡渭康縱使保養得宜,經常做運動保持狀 態,但劇中則相反,完全沒剛陽氣,說話陰柔,一頭白 -幕穿著西裝的他,與穿上裙褂的Ali

飾演夫妻當然有 不少對手戲,例如相 處點滴,但網民一律 不收貨,批評兩人不 合襯,演出不夠自 然,「真的很難相信 他們正當著倆夫妻」 、「為何胡渭康的樣 子較Ali老這麼多」、 「他們倆做夫妻很不 恰當啊」等。

胡渭康1982年參 加《第一屆新秀歌 唱大賽》出道,1984 年簽約華星唱片隨後

成為小虎隊成員之一,組合發展未如理想,在一年後解 散。1986年他加入TVB主持節目和拍攝電視劇。而Ali在 1982年出生,2012年加入TVB,胡渭康當年出道時她尚未 出生,也難怪會有網民批評他們年紀差距大,對他們合



張 栢 芝 被 傳 懷 第 4 胎

(綜合報導) 張栢芝一向母愛滿溢,已是三子之母的她,早前揚言 三名已足夠,「封肚」不再生;言猶在耳,近日在內地參演真人騷 的栢芝,多次被拍得肚凸現身,舉止更像極孕婦,網民對於她疑似 懷第四胎,掀起熱烈討論

現年40歲的張栢芝,於07年及10年為前夫謝霆鋒誕下長子謝振軒 (Lucas)及次子謝振南(Quintus)後,於11年離婚。單身多年的栢 芝,於18年突然宣布誕下第三胎兒子張禮承(Marcus),但栢芝至 今對Marcus生父的身份三緘其口,兒子更隨她姓張

正身在内地拍攝真人騷《乘風破浪的姐姐2》的栢芝,日前被 拍到捧着肚子現身,之後栢芝為另一節目到街市買菜,在紫色鬆身 上衣下,竟然巨肚乍現。近日,栢芝再被拍到穿上貼身吊帶裙拍廣 告,其巨肚即時「現形」,驟眼看完全跟一名孕婦無異。因此,栢 芝懷有第四胎的傳聞在網上愈炒愈熱。有網民對栢芝懷孕深信不 疑:「生個女兒就好,一定很漂亮」,但有網民覺得只是衣服摺痕 導致懷孕錯覺,有人更質疑「肚子收不回去而已」、「或許只是吃 多了」。其實去年八月,栢芝曾傳出懷孕,但她親自拍片否認:「 『傳』意思不是真喔。如果有了,不可能背著這般重的兒子。」她 更斷言:「現在沒有,將來也不會有,夠了,不生了!」

波特蘭總辦事處: 9035 SE Foster Rd., Portland, OR 97266 電話: (503) 872-8822 傳真: (503) 872-8825



3800 SW Cedar Hills Blvd. #196, Beaverton, OR 97008 電話: (503) 641-4113 傳真: (503) 872-8825

新冠肺炎免費社區資訊及輔導計劃

為幫助被新冠肺炎疫情所影響的俄勒岡州居民所設 立的免費輔導計劃。安全保密,提供暫時性幫助,無論 有無醫療保險,我們可以幫助您。

- ✓ 了解疫情對個人的心理和生理影響: 包括壓力 增加,焦慮和情緒波動,睡眠障礙等。
- ✓ 在疫情期間為您提供有效應對策略,幫助找 尋所需資源。

請致電以下熱線

普通話: 503-772-5894 粵語: 503-772-5895











港安護理之家

PRESTIGE CARE AND REHAB OF REEDWOOD www.prestigecare.com

俄勒崗洲特有為亞裔長者服務的安身之所

以亞裔住客爲主 提供長期、短期和暫息 (RESPITE) 護理

駐院物理、職業及語言治療;一對一的復康護理服務 駐院醫生、廿四小時護士,華語越語翻譯。唐餐供應 不同種類的康樂活動,如BINGO、外遊、團體探訪、太極 全面照顧每天生活需要,包括服藥、淋浴、如廁、醫療約會 接受政府醫療保險-Medicaid、Medicare或私人付款

現急聘護士及護士助理(CNA)

3540 SE Francis Street, Portland, OR 97202(POWELL 夾35街、鄰近華人社區) 電話: (503) 232–5767

福





生意出售 Coos Bay 生意出賣 目前每月營業額十萬

加酒吧和四台老虎機 生意賣35萬, 電話 503-734-7774

離波特蘭1.5小時 適閤家庭式經營 疫情期間外賣為主 接手可賺錢 月經營額5萬 生意賣7萬 360-388-8796



餐館請人

中餐館請有經驗廚師 月薪\$4500 打雜兼油鍋月薪\$3500 包食宿 離波特蘭50分鐘 971-203-8877

餐館請ノ Lake Oswego 餐館 聘請有經驗企台

> 電話 503-888-3229 Michael

抓碼各一名

餐館請 餐館請 Willsonvill 區餐館 請炒鍋 油鍋兼打雜

請熟手油鍋 1名 送外賣 每週工作五天 電話 餐館提供完善防疫設施 503-682-8633 電話或短信 503-501-9159

餐館請

波特蘭市中心餐館 聘請炒鍋師傅 點心師傅 各一名 有意者請致電 626-823-3456

壽司店請。 俄勒岡州波特蘭

誠聘一名有經驗 壽司師傅 按日薪 包吃包住 有興趣請致電 917-460-5801

中餐館請人

近82街中餐館 請點心部 燒臘部員工 拉腸粉 油爐 蒸點心 有經驗優先 無經驗可培訓 電話 503-820-9631

1600 NE 122nd Ave

Portland OR 97230

誠聘帶位

有意請聯繫

503-680-5928

餐館請

Beaverton 北方餐館 招聘炒鍋 油鍋 打雜 薪優 一周工作六天 82街有車接送 有意請電 971-226-6048

請 館

Gresham 區Division 夾232街 請炒鍋 有意請電

971-263-1833

壽司店請人 Beaverton 日本店 請炒鍋 打雜各一名 大華超市對面 離波特蘭1.5小時車程 招聘廚房 待遇優 電話 510-508-6343

波特蘭麵館壽司餐館請人

招騁企台 廚房幫手 油鍋 菜品簡單 工作輕鬆 上班時間 10am-9:00 pm 全職或兼職薪水面議 停車方便 有意者請聯繫

408-398-7667 溫哥華餐館請

離波特蘭25分鐘車程

請炒鍋師傅

出餐兼打雜 各一名

電話 503-810-2923

或 503-863-8698

McMinnville Momiji Sushi Ba 請壽司師傅 高薪 有醫療保險 包食宿 工作環境佳 居住環境好 請電 Mindy 541-921-0506

請熟手廚師1名

離波特蘭30分鐘車程

有意請電

503-484-3288

503-484-8775

餐館請

波特蘭餐廳 請壽司師傅 中菜炒鍋師傅 各一名 有意者請致電 503-908-9286

16519 SE McGillorray

Vancouver WA

請壽司師傅 服務員

電話

503-380-8790

雜碎餐館請 離波特蘭30分鐘車程 請出餐 打雜兼洗碗

兼職企台 各一名 無需經驗 電話 971-261-8013 餐館請

Tracy

請企台 出餐

有意請電

503-290-9278

快樂小羊Beaverton餐廳 招聘廚房幫廚 抓碼 根據經驗 小時工資+小費+補貼 待遇優 保險+Vision 帶薪病假 無需經驗 培訓上崗

請聯繫 206-653-5795

餐館請

中餐館請

SE區中餐館

高薪誠聘

有經驗粵菜廚師

打雜各一名

薪金面議

電話 503-998-8870

82街壽司店 請全職後廚兩名 全職打雜一名 有意請電 503-318-4873

餐館請

包食住

電話

503-789-6376

西林餐館請 炒鍋、洗碗兼打雜 各一名 歡迎夫妻檔 包食宿 電話

503-803-2283

(鄭先生)

中醫診所急聘

診所誠聘助理 接電話預約 需英文流利 工作輕鬆 待遇好 一周工作四天 地址 Beaverton 電話 503-799-1200

誠

員工一名 工作時間 9am-5pm 電話 503-284-6818

誠聘A牌司機 往返南北加州

Portland或其他 半工短途 年薪6萬至8萬 詳情請致電 408-337-6436

【誠聘司機】

位於波特蘭展會中心附近新倉誠聘 住Longview、Woodland及Woodburn 周邊司機月入 \$ 4200起 附14尺貨車上下班 加獎金福利 晉升空間大 另聘兼職文員 電:408-337-6436

快遞公司請。 機場附近快遞公司

招聘收貨 揀貨上架 和打包倉庫工作人員 請短信 Sean 503-961-9286

請收銀多名 懂英 粤 國語優先 叉車操作員 有經驗優先 有意請電趙小姐 503-442-8382

誠

Portland/Beaverton 註冊會計師樓 現誠聘會計稅務實習生 會計師助理 要求會計或者金融相關專業在讀學士或者碩士畢業生 粵語 國語 英文流利者優先 可合法在美國工作 態度積極 認真負責 無需經驗可以培訓 有意者請把簡歷發到 Info@United-CPAs.com 福利薪資面談

波特蘭新聞 分類廣告 效力大

503-771-9560



柏文出租有房出租

兩房兩廳 有 Car Port泊車 近Powell 夾54街 包水 垃圾費 有意請電

有WIFI 503-888-6937

分類廣告

效力大

503-771-9560 宏基裝修工程公司

全屋翻新 水電工程

廚浴翻新 瓷磚 地板

內外油漆

免費設計估價

有意請電

503-334-8324



專業運輸

十二尺貨車專業運輸 服務範圍 貨物運送 建築垃圾傾倒 承接大小運輸業務 價格優惠! 聯絡電話 503-867-9508 趙生

裝修



VICTORY KING LLC CCB#227420 價格實惠 保證質量 商業樓宇住宅餐館 新建擴建 裝修裝潢

免費設計及估價 電話:503-388-7777 VICTORYKINGLLC.COM 高薪誠聘建築施工裝修師傅 (\$130--300/天,無淡季空閒)

位於SE 93 AVE.OR |97266 和Foster交界處 朝陽 12平方米

包水電 有洗衣机 Text: 503-442-8863 恆泰裝修公司

工程公司

日式餐館設計裝修 門窗更換 地板維修安裝 內外油漆 上下水維修安裝 小電維修 抽油煙機安裝 電話 武生 503-998-5779 503-473-2881

另有單房出租

CCB#186302 華州註冊#CHENGXC884CA 餐館裝修 舊居翻新 地氈瓷磚 內外油漆 廚櫃地板 新建加建

大小工程 免費設計估價 電話503-970-4708 尾叔 503-970-4692 甄生 yanjinsu001@yahoo.com

朱先生

商業樓宇餐館裝修屋頂門窗舊屋擴建 磁磚理石地板地氈 廚櫃水電 油漆 圍欄 經驗豐富 品質保證 中文503-954-5604 英文503-901-3675 ndhe7723@gmail.com

時代裝修

CCB#225953 餐館裝修 室內外裝修 舊屋 廚浴翻新 瓷磚 地板 門窗 廚櫃 雲石 內外油漆 圍欄露臺 鋪設水泥 經驗豐富 免費估價 精工、專業、負責任 503-856-5034 趙生

和建築公司 正藝裝修工程公司 明揚建築公 華粵 CCB#202013 Licensed · Bonded · Insured

CCB#214843 商業樓宇、餐館住宅、翻新加建 廚櫃雲石、地板瓷磚、水電油漆 露臺圍欄、門窗屋頂 室內外大小裝修工程,免費設計估價 品質保證 電話:503-333-9743 容生

junwurong95@gmail.com

『的大型印製服務,為

人提供完善的窗户、門

面、招牌佈置製作。

華州註冊 #CCMINGYYC833J7 新建加建、商業餐館、舊屋、廚浴翻新 理石、瓷磚、地板、 水泥 屋頂門窗、內外油漆、外牆翻新 水電、煤氣管、安裝熱水爐、暖氣 二十年經驗,免費設計,估價,品質保證

503-871-1289甄生 Zhen David@hotmail.com

廚浴改建 磚木地板 內外油漆 木工水電 門窗屋頂 舊屋翻新 多年經驗 免費估價

503-686-3732 江

CCB#202126 華州註冊#CCSANHECC86ZNE

建築公司

CCB#183726 商業樓宇、餐館及房屋裝修、裝璜 舊居翻新 房屋新建、擴建工程 室內外油漆、地板、地毯、瓷磚、大理石

廚櫃、門窗、水電安裝、免費設計、估價 三十年經驗 質量保證 電話:503-762-6668 手提:503-516-7360

PCT Print & Design 波特蘭印刷及設計



www.pctprintanddesign.com

網頁設計

量身訂做專屬風格的網站,創造高水準的企業形象網站。包括: ・建前規劃・圖像設計・申請網址・虛擬主機・登錄網站・行銷維護





503-771 9560

8733 SE Division Street, #108 Portland, OR 97266

ocha

New Chinese







- -接受大部分保險計劃及醫生處方
- 免費代提取醫生處方及送到府上
- -可於網上或用智能電話續訂藥品
- -接受OTC店
- -注射流感疫苗
- 各類維他命及成藥
- -藥物治療管理
- -外遊防疫注射
- -優質服務

我們會說中文

第一分店:

7901 SE Powell Blvd, Ste J. Portland

電話: 503-384-2475 傳真: 503-477-6851

第二分店:

5253 SE 82nd Ave. #27 Portland (順發超市内)

電話: 503-477-8453 503-954-2202

傳真: 503-477-8416



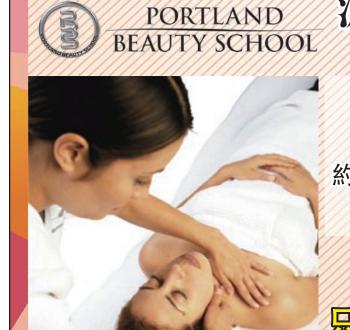
疫情期間,爲了方便新老顧客在家品嚐到各款星級美食, 特推出點心,炒餐,午市及晚市外賣服務

外賣電話: (503) 771-8866 不便之處,敬請諒解!

茶市點心 正宗粤菜 燒臘 歡迎預定婚宴 壽筵 社團聚會 筵開38席 新晚商粤题四 金新回噪

4410 SE 82nd Ave, Portland, OR 97266 (Eastport Plaza Shopping Center)

營業時間:星期一至日 9:30am -11:00pm



波特蘭美容學校 創校超過二十年

提供髮型設計 美容師 指甲護理

並特設Massage Therapy 執照課程:

按摩學員完成按摩課程

約650小時(只須4至10個月),參加網上聯邦考試,便可拿取執照。 (無需參加實習考試)

領有外州牌照智 只需補時就讀 設有中文授課

查詢請電: (503)380-8788(中文)

8230 NE SISKIYOU ST. PORTLAND 503-575-0419(英、越語)

